

368284-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve čiščenja stavb – Sprzątanie pomieszczeń budynków będących w dyspozycji Sądu Okręgowego w Krakowie (SO w Krakowie + krakowskie Sądy Rejonowe)

OJ S 102/2026 29/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Sąd Okręgowy w Krakowie

E-naslov: zamowienia.publiczne@krakow.so.gov.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Sprzątanie pomieszczeń budynków będących w dyspozycji Sądu Okręgowego w Krakowie (SO w Krakowie + krakowskie Sądy Rejonowe)

Opis: Zadanie 1. Sprzątanie pomieszczeń biurowych i innych powierzchni wewnętrznych będących w dyspozycji Sądu Okręgowego w Krakowie (o łącznej powierzchni ok. 49 000 mkw) wraz z zapewnieniem środków czystości wyposażenia toalet ogólnodostępnych. Zadanie 2. Dwukrotne mycie okien i powierzchni szklanych w ilości ok. 14 500 mkw w następujących lokalizacjach :ul. Przy Rondzie 7, ul. Przy Rondzie 6, ul. T. Kościuszki 43, ul. Mogilska 97, ul. Fabryczna 20A, os. Stalowe 16, Al. Pokoju 78 w Krakowie, plus dodatkowe dwa mycia wyłącznie powierzchni szklanej w ilości ok. 2 975 mkw w „pawilonie K” lokalizacja ul. Przy Rondzie 7, strona od wejścia pracowniczego.

Identifikator postopka: 0be0dd7a-f579-4953-b64d-14fcc8ad5cef

Predhodno obvestilo: 344323-2026

Notranji identifikator: ZP.261.5.2026

Vrsta postopka: Drugi enostopenjski postopek

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90911200 Storitve čiščenja stavb

Dodatna klasifikacija (cpv): 90911300 Storitve čiščenja oken

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Przy Rondzie 7

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-547

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: informacije dostępne są na profilu nabywcy

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Przy Rondzie 6

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-547

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: informacije dostępne są na profilu nabywcy

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. T. Kościuszki 43

Mesto: Kraków

Poštna številka: 30-114

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: informacije dostępne są na profilu nabywcy

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Fabryczna 20A

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-553

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: informacije dostępne są na profilu nabywcy

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Mogilska 97

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-545

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: informacije dostępne są na profilu nabywcy

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: os. Stalowe 16

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-922

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: informacije dostępne są na profilu nabywcy

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: al. Pokoju 78

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-564

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: informacije dostępne są na profilu nabywcy

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 3 360 000,00 PLN

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

art. 132 ustawy pzp -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Kraków

Opis: Zadanie 1. Sprzątanie pomieszczeń biurowych i innych powierzchni wewnętrznych będących w dyspozycji Sądu Okręgowego w Krakowie (o łącznej powierzchni ok. 49 000 mkw) wraz z zapewnieniem środków czystości wyposażenia toalet ogólnodostępnych. Zadanie 2. Dwukrotne mycie okien i powierzchni szklanych w ilości ok. 14 500 mkw w następujących lokalizacjach :ul. Przy Rondzie 7, ul. Przy Rondzie 6, ul. T. Kościuszki 43, ul. Mogilska 97, ul. Fabryczna 20A, os. Stalowe 16, Al. Pokoju 78 w Krakowie, plus dodatkowe dwa mycia wyłącznie powierzchni szklanej w ilości ok. 2 975 mkw w „pawilonie K” lokalizacja ul. Przy Rondzie 7, strona od wejścia pracowniczego.

Notranji identifikator: ZP.261.5.2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90911200 Storitve čiščenja stavb

Dodatna klasifikacija (cpv): 90911300 Storitve čiščenja oken

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Przy Rondzie 7 Przy Rondzie 7

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-547

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Przy Rondzie 6

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-547

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Kościuszki 43

Mesto: Kraków

Poštna številka: 30-114

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Mogilska 97

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-545

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Fabryczna 20A
Mesto: Kraków
Poštna številka: 31-553
Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Država: Poljska

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: os. Stalowe 16
Mesto: Kraków
Poštna številka: 31-922
Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Država: Poljska

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: al. Pokoju 78
Mesto: Kraków
Poštna številka: 31-564
Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/08/2026
Datum zaključka trajanja: 31/07/2027

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 3 360 000,00 PLN

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Informacije o prejšnjih obvestilih:

Identifikator prejšnjega obvestila: 344323-2026

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Norma ISO 14001:2015 zapewnia stosowanie praktyk minimalizujących negatywny wpływ na środowisko, w tym: ograniczanie ilości oraz toksyczności stosowanych środków chemicznych, efektywne gospodarowanie odpadami, nadzór nad substancjami niebezpiecznymi, ciągłe doskonalenie procesów pod kątem środowiskowym. Sprzyja zapewnieniu bezpieczeństwa pracownikom i użytkownikom obiektu, ponieważ system zarządzania środowiskowego obejmuje procedury ograniczające ryzyka związane ze stosowaniem chemikaliów.

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja

Merila za zeleno javno naročanje: Nacionalna merila za zelena javna naročila

Merila za zeleno javno naročanje: Merila za zelena javna naročila EU

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: cena

Opis: cena

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 80

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Gwarant czystości i higieny dla spółki

Opis: posiadanie certyfikatu „Gwarant Czystości i Higieny” przez pracowników skierowanych do realizacji zamówienia

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 08/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9c38d09e-24b4-4373-8724-b15b4e527a19>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: platforma ezamowienia.gov.pl

Spletni naslov: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9c38d09e-24b4-4373-8724-b15b4e527a19>

5.1.12. Pogoji javnega naročila**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9c38d09e-24b4-4373-8724-b15b4e527a19>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: zgodnie z zapisem SWZ

Rok za prejem ponudb: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: Zgodnie z pkt XXII SWZ

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Sąd Okręgowy w Krakowie

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Sąd Okręgowy w Krakowie

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Sąd Okręgowy w Krakowie

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Sąd Okręgowy w Krakowie

Registrska številka: REGON 000322695

Registrska številka: REGON 000322695

Poštni naslov: ul. Przy Rondzie 7

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-547

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Samodzielne Stanowisko ds. Zamówien Publicznych

E-naslov: zamowienia.publiczne@krakow.so.gov.pl

Tel.: 126195820

Spletni naslov: <https://krakow.so.gov.pl>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Profil kupca: <https://www.krakow.so.gov.pl/zamowienia-od-170-tysiecy-zl-profil-nabywcy,m,m1,167,308>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17A

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Sekretariat Biura Odwołań

E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48224587801

Spletni naslov: www.uzp.gov.pl

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/skargi-wnioski-zapytania-do-urzedu/UZP>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. **ORG-0000**

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja: 366561-2026

Glavni razlog za spremembo: Popravek kupca

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: fba0e950-5a41-4e58-afb2-df145d95fe17 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 28/05/2026 06:06:34 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 368284-2026

Številka izdaje UL S: 102/2026

Datum objave: 29/05/2026